



Német-diplomások
Egyesülete
információs kiadványa

14. évfolyam/Jahrgang
Nr. 1. szám Februar 2007 február

**Der Vorstand des Vereins deutscher
Akademiker aus Ungarn
wünscht allen Mitgliedern
ein glückliches neues Jahr!**

**Március 3-án a Hotel Édenben
ismét NDKs BULL!**
További információk és jelentkezés:
ndk@sbull1@freemail.hu
illetve a honlapunkon:
www.nemet-diplomasok.hu

Die wichtigsten zentralen Veranstaltungen des Jahres:

13. **Konferenz** am Samstag, d. **14. April** 2007

Oktoberfest am Samstag, d. **13. Oktober** 2007

Anfang Juni 2007 findet ein **Ausflug der Familien** statt

– Einzelheiten ab Mai auf unserer Homepage.

Faschingstreffen werden im neuen Jahr **regional** organisiert.

2007

**A Német-diplomások Egyesülete tagjainak
boldog új évet kíván
az Egyesület vezetősége**

Kiemelt központi programjaink:

2007. **április 14**-én, szombaton a 13.-ik **konferenciánk**

2007. **október 13**-án szombaton **Oktoberfest**

2007. **június elején családi kirándulás** – részletek májusban a honlapon.

A **Fasching**-összejövetelek az idén **fakultatív**ak lesznek.

KÖZGYŰLÉS

VOLLVERSAMMLUNG

2006. november 18.

 A Közgyűlés a 2005-ös mérleget a 2006/1. sz. Absolventenzeitung-ban megjelent adatokkal fogadta el:

Tagdíjat fizető tagok száma: 273 fő
 Összbevétel: 978 875 Ft
 Összkiadás: 1 028 086 Ft
 Hiány: 49 211 Ft

A 2006-os tevékenységünk – címszavakban:

**Lobenswert: Sokat emlegetett értékeinket
az idén is megőriztük.**

 Hagyományos Konferenciánk – ez alkalommal az „Informatik im Alltag” témakörrel – már évek óta tevékenységünk csúcspontját jelenti. 2006-ban azzal sikerült különösen emlékezetessé tenni, hogy díszvendégünk volt a Bundestag elnöke is.

 Az Egyesületünk első 10 évét bemutató könyvet minden jogosult tagnak kiküldtük. Örömrökre számos tagunk kért még térítéses többletpéldányt is, hozzájárulva ezáltal az összköltségek viseléséhez. Az Absolventenzeitung továbbra is az élő, folyamatos kapcsolatot jelenti Egyesületünk minden tagjával. A Konferencia anyagait szerkesztett változatban is közzé adó újságunk iránt számosan érdeklődtek tagjainkon kívül is.

 Ezen év korszakos eseménye volt, hogy a Wende-körül végzetek találkozóját megszervezte Bruchmann Zsuzsa és Gerő Ági. A mintegy 100 résztvevős monstre rendezvény a zuglói hotelben egy estére-éjszakára visszavarázsolta a kollégiumi bulik hangulatát.

A Kinder-Fasching a Dürer-kávézóban családias légkörben zajlott, sőt új elemeket is villantott fel – köszönet a generációváltóknak.

Az ifjúságnak felejthetetlen élményt jelentett, különösen, hogy a mókamesterek között olyanok is akadtak, akik gyermekként maguk is hasonló jó hangulatot éltek át évekkal ezelőtt.

A felnőtteknél a kellemes asztaltársaság jó nosztalgizált, többek között azon, amikor még kicsinek bizonyult a Zsombolyai úti nagyterem az összejövetel számára. Az Oktoberfest törzsközönsége most is kihasználta a találkozás lehetőségét. Új színfolt volt az inkább tudományos, mint hagyományos Oktoberfest-kérdéssor, amely a tudásanyag mellett óriási teret kínált a résztvevők kreativitásának is, akik aztán szabadon éltek is ezzel a lehetőséggel.

 Az egyetemi találkozók sorából az idén is a Chemnitz/K-M-St-i és a TU Dresden által szervezett Pfungstreffen emelkedett ki, ahol a kedvezőtlen időjárás ellenére is sokan megjelentek, míg a júniusi kiránduláson – az időjárás-felelős nagyszerű teljesítménye ellenére is – inkább csak családias légkör alakult ki.

 A nagyköveti fogadáson köszönt el tőlünk Seiler-Albring asszony, akit Hans-Peter Schiff úr váltott a nagyköveti poszton.

Erfahrungen zum Nachdenken:

 Társaink a többféle felkínált – kényelmes – lehetőséggel élvezetesen aktualizálják az adataikat, így 2006-ban kevesebb társunk „veszett el” és „többen kerültek elő”. Bízunk a gyorsuló folyamatokban.

 A 2006-os évben a tagdíjbevételek kedvezőbbek a tavalyinál, de csak a törés ívét sikerült korrigálni. A korábbi évek szintjét még nem értük el. A befizetők száma tavalyhoz képest szintén javult, de 50-nel marad el a jobb évektől. Bízunk benne, hogy a kedvező tendencia fog erősödni.

 Programjainkat tagjaink tetszéssel fogadják, de a részvételre egyre kevesebbeknek marad idejük. A szervezőknek pedig a legbiztosabb visszajelzés az, ha sok társunk érzi annyira magáénak a rendezvényt, hogy el is jön!

Gedanken für die Zukunft:

 A bevált programokat megőrizzük. Januári újságunkban már minden 2007-es időpontot is közzéteszünk, hogy azokat előre lehessen tervezni. Az alábbiakban csak néhány lehetőséget említünk, de nyitottak vagyunk új kezdeményezésekre is:

 A honlap kétnyelvűsítése megkezdődött, ezt szeretnénk az idén folytatni és teljessé tenni.

 A kapcsolattartáshoz mindig a személyes találkozó a legalkalmasabbak. Várjuk olyanok jelentkezését, akik vállalnák a lakóhelyen egymáshoz közel élők, illetve az azonos egyetemen, évfolyamon végzetek számára az összejövetelek szervezését.

 Továbbra is szeretnénk tagjainknak minél érdekesebb információkat adni az újságban. Várjuk az írásokat, történeteket, beszámolókat összejövetelekről, sikerekről!

 A konferencia előadásait hangkazettákra vesszük fel, ezek leírása nélkülözhetetlen az előadások szerkesztett változatának elkészítéséhez az újságba. Ezt a fontos feladatot vállalja át, aki az hangkazetták begépelését vállalja!

 Szeretnénk digitális archívumot is létrehozni a konferenciák és egyéb eseményeink kép- és hanganyagából. Keresnénk ehhez is a társak segítségét!

Számszerű adataink a 2006. 12. 31-i állapot szerint a következők:

Tagdíjat fizettek: 289 fő
 Bevételek: (tagdíjak) 1 156 284 Ft
 Kamat: 969 Ft
 Összbevétel: 1 157 253 Ft

Költségek:

- újság készítése 395 785 Ft
 - postai költségek 364 646 Ft
 - évkönyv- költségei 216 000 Ft
 - konferencia költségei 11 186 Ft
 - Fasching költségei 11 190 Ft
 - Oktoberfest költségei 1 199 Ft
 - web-lap költségei 64 800 Ft
 - Bankköltség: 87 167 Ft
 Összes költség: 1 151 973 Ft

2004-hez képest ez még visszalépés a befizetők számában és a tagdíj összegében is, de a 2005-ös mélypontról sikerült ismét felfelé indulni. Köszönet azon tagjainknak, akik a feszített helyzet megoldásában segítettek. Így sikerült költségeinket mind kifizetni.

Többen fizettek be már az év végén következő évi tagdíjat. A pénzügyi szemléletű könyvelés miatt ez a befizetés évehez kerül. (A tagdíj-fizetéshez kötött jogosultságoknál azonban figyelembe vesszük.) A január 1. és december 31. közötti befizetések jelennek meg a közzétett listáinkban.

Die alles möglich gemacht haben:

 Bacsinszky Karin, Bruchmann-Fazekas Zsuzsa, Fixl Renáta, Geró Ágnes, Hambuch Erika, Jánosi Kerstin, Kelemen Nóra, dr Kokasné Palicska Livia, Nagy Edit, Rác Juli, Rudi Alexandra, Seemann Ágnes, Sziviné Harsányi Lucia, Szivi Zsófia, Alapfy László, Bacsinszky Tibor, Dorogmann László, Jánosi József, Korencsy Otto, dr Majtényi Sándor, Seida Péter, Szivi László, Tarnai László, Tuczai Tihamér, a Gáborok (Zsakay, Márki, Wilhelm), Varga György és Weyer Béla vállalták a legtöbb feladatot magukra: Az újságrást, a lektorálást, a lapkészítést, a konferencia szervezését, vendégeink kísérését, előadások tartását, a Fasching és az Oktoberfest megszervezését, könyvünk terjesztését, az újságba a konferencia szövegeinek leírását kazettáról, fényképek és videó készítését eseményeinken, a volt egyetemekkel való kapcsolattartást, a Chemnitz-KMSt-i Stadtgruppe lendületben tartását,

a tagnévsor és a honlap folyamatos karbantartását és megújítását, a társaktól érkező kérések teljesítését, a könyvelést, a rendezvényekre a hely és az ellátás biztosítását, előadók szervezését, a márciusi nagy buli szervezését a Wende-körül végzeteknek, a pénzügyek ellenőrzését, a családi kirándulás megszervezését, hogy csak a legfontosabbakat említssem.

Dadurch wurde für uns so vieles wieder möglich! Ein Dankeschön an Alle!

A tisztújítás során a közgyűlés a következőknek szavazott bizalmat:

Elnök: Bornemissza Tamás

A vezetőség tagjai: Rudiné Kelemen Nóra, Nagy Edit, dr. Kokasné Palicska Livia, Sziviné Harsányi Lucia, dr. Korencsy Ottó és új tagként Hambuch Erika.

A Felügyelő Bizottság tagjai Wilhelm Gábor, Zsakai Gábor és Márki Gábor.

A tisztségviselők megbízatása 3 évre szól. A tisztségviselők nevében az elnök köszönte meg a bizalmat.

A 2007-es rendezvényterv kapcsán a közgyűlés a következő döntéseket hozta:

 **A Fasching-összejövetelek** az idén fakultatívak lesznek, meghívók a honlapon illetve az újságban.

 **2007. április 14-én a Konferenciát** a Postás Művelődési Központban rendezzük. A tervezett témakör a Peregrinatio közel 900 éves története, természetesen aktuális kitekintésekkel a jelenre és a jövőre.

 **Oktoberfest 2007. október 13-án** szombaton lesz – valószínűleg – a Bajor Kolbászdában.

 **A közgyűlést** pedig **2007. november 17-én** de. 10 órakor tartjuk.

 **2007. tavasz végén–nyár elején** Nagy Edit vállalta **kirándulás** szervezését, amelyről a tagokat a honlapon fogjuk értesíteni.

Újdonságként megkísérelünk a rendezvényekre a honlapon bejelentkezési rovatot nyitni, mert így – az eddig megválaszolatlanul maradt – „és kik lesznek ott?” kérdésre is választ kaphatnak érdeklődő társaink.

Továbbra is érvényes az a gondolat, hogy közös munkánkkal tudjuk csak egyesületünk tevékenységét a korábbi magas színvonalon továbbvinni.

Dankeschön und Auf Wiedersehen!

December végén elköszönt a nagykövetség kulturális attaséja Bernd Finger úr, akivel eredményes együttműködést sikerült kialakítani, és akinek ezúton is sok sikert kívánunk új feladatkörében a Freiburgi Egyetemen.

Ende Dezember wurde Herr Bernd Finger, Kulturreferent der Deutschen Botschaft, verabschiedet. Zwischen ihm und unserem Verein gab es eine fruchtbare Zusammenarbeit. Auf diesem Weg möchten wir ihm für sein neues Tätigkeitsfeld an der Uni Freiburg viel Erfolg wünschen!



Die wahre Geschichte

Oktoberfest 2006

Der 14. Oktober 2006 begann wie ein gewöhnlicher Herbsttag. Da dieser Tag im Jahre 2006 auf einen Samstag fiel, standen die meisten Menschen etwas später auf. Die Strassen waren bis in die frühen Vormittagsstunden ziemlich leer. Erst nach 9 Uhr ließ sich etwas mehr Lebhaftigkeit im Verkehr beobachten. Der Himmel war unbewölkt, dennoch konnten die Strahlen der Sonne aus irgendeinem unerklärlichen Grund nicht ungestört auf die Strassen und die Menschen herabfallen. Auch der Fluss war merkwürdigerweise etwas trüber, als es für diese Jahreszeit üblich ist.

Unter den Passanten auf den Strassen herrschte eine ungewöhnliche Stille. Als hätten sie geahnt, dass an diesem Tag etwas geschehen könnte, was ihr Leben nachhaltig beeinflussen würde. Dass sie nie wieder die Menschen werden, die sie einmal waren. Etwas, wovon keiner hätte sagen können, was es wäre, aber es hing unauffällig, jedoch spürbar in der Luft. Das Gefühl des Wartens prägte auch die Kinder, die auf den Spielplätzen beinahe lautlos spielten. Nur selten unterbrach das Heulen

eines unschuldigen, nichtsahnenden Säuglings die Stille. Selbst die Fahrzeuge schienen ohne Geräusch zu fahren. Kalt war der Morgen nicht, aber die Menschen schienen dennoch in dicke Mäntel gehüllt zu sein.

Es war vielleicht der fahle Tagesmond, der als spürbarer Beweis dafür gelten konnte, dass etwas im Gange war, denn der Mond war an diesem Morgen wesentlich deutlicher sichtbar, als es sich für einen Tagemond gehört. Wenn der Mond am hellichten Tage am Himmel hängt, ist er gewöhnlich kaum sichtbar, aber an diesem Morgen schien er der Bote der später eintreffenden, folgenschweren, gar fatalen Ereignisse zu sein. Der Mond verkündete in seiner rätselhaften, nur für den Mondliebhaber oder den gefühllos-objektiven Wissenschaftler verständlichen Sprache, dass der Abend jenes Tages, des 14. Oktober 2006 etwas mit sich bringen wird, das das Leben der meisten Menschen, die an diesem Tag ihren Angelegenheiten nachgingen, in ihren Fundamenten nachhaltig verändern wird.

Gegen zehn Uhr begannen die Mitarbeiter

der Kolbasde hinter der ehemaligen Markthalle, deren durchsichtige, fast schwebende Stahlkonstruktion die unverkennbare Architektur des Fin de Siècle heraufbeschwor, mit den Vorbereitungen für den alltäglichen Betrieb. Denn am Abend sollte das Ereignis stattfinden, die diese Stadt, diese Menschen und diesen Kontinent für immer prägen sollte: Das Oktoberfest 2006.

Die ersten Gäste kamen pünktlich um sechs Uhr in der Kolbasde an und setzten sich an die eigens für sie reservierten Tische. Sie bestellten Bier und tranken es, einige, die Durst hatten, schnell, andere dagegen eher langsam und gemütlich. Danach wurde Essen bestellt und gespeist. Die Speisen wurden in gedämpfter Stille verzehrt. Es hat geschmeckt. Ungewöhnlich viele Gäste nahmen in diesem Jahr an den oktoberlichen Feierlichkeiten teil, und sie haben es nicht bereut, denn bald gab es Fragen, die es zu beantworten galt. Als die Fragen verlesen wurden, hielten alle inne und konzentrierten sich auf die möglichen Antworten. Und die Antworten kamen... erst zaghaft, dann immer schneller und mutiger, und am Ende gab es sogar zwei Sieger!

Alle, die nicht dabei sein konnten oder durften, haben es später bitter bereut. Aber zwei Korrespondenten, die sich zufällig am Ort aufhielten, hielten die Ereignisse fest, und so können jetzt auch diejenigen ein wenig von der Stimmung des Abends mitbekommen, die in der Ferne weilten und von den Anwesenden sehr vermisst wurden.



Mögen nun die Fragen und Antworten kommen!

1. Wann fand das erste Oktoberfest statt?

Antworten: zwischen 1700 und 1917, der beste Treffer war 1817

Die richtige Antwort: 1810

2. Was war der Anlass zum ersten Oktoberfest ?

Antworten: irgendeine Hochzeit, Weinlesefest, Steigerung des Bierkonsums, Geburtstag eines der vielen Ludwigs, ein Kind wird geboren, Krönungs-

feierlichkeiten, Marketing, Lösung der Überproduktion.

Die richtige Antwort: Das erste Oktoberfest im Jahr 1810 fand zu Ehren der Hochzeit des bayerischen Kronprinzen Ludwig mit Prinzessin Therese von Sachsen-Hildburghausen statt. Die Feierlichkeiten begannen am 12. Oktober 1810 und endeten am 17. Oktober mit einem Pferderennen. In den folgenden Jahren wurde das Fest wiederholt, später dann verlängert und zeitlich vorverlegt. Dabei spielt natürlich auch das bessere Wetter im September eine Rolle: Die Nächte sind wärmer, und so lässt es sich auch in den Gartenbereichen der Zelte und beim Flanieren über die Wiesn länger aushalten. Das letzte Oktoberfest-Wochenende liegt aber auch heute noch im Oktober.

3. Seit wann besteht die Tradition des Anstiches?

Antworten: zwischen 1720 und 1917, aber es gab auch einen richtigen Tipp.

Die richtige Antwort: Der Anstich, also das Öffnen des ersten Bierfassens auf dem Oktoberfest (O'zapft is!), ist eine Tradition - allerdings eine eher junge: Im Jahr 1950 begründete sie der damalige Oberbürgermeister Thomas Wimmer. Und seitdem hat jeder seiner Nachfolger vor dem Anstich wohl mehr Angst als vor dem Wahltag, denn an der Anzahl der benötigten Schläge hängt das Ansehen des „OB“. Unser derzeitiger Amtsinhaber Christian Uhd steht sehr gut da: Sein Rekord liegt bei zwei Schlägen.

4. In welchem Jahr baute man das grösste Wiesn-Bierzelt auf?

Antworten: Die waghalsigste Antwort lautete 1970, die meisten tippeten auf die vergangenen 5 Jahre.

Die richtige Antwort: Das größte Wiesn-Bierzelt aller Zeiten war das Pschorr-Bräu-Rosl-Zelt von 1913, das mit seinen 5.500 Quadratmetern etwa 12.000 Gästen Platz bot. Heute ist die Hofbräu-Festhalle mit ungefähr 10.000 Plätzen das größte Zelt.

5. Das wievielte Oktoberfest haben wir dieses Jahr gehabt?

Antworten: Das interessanteste ist, dass viele Mitrater eine Antwort gaben, welche die Zeit zwischen dem selbstgenannten ersten Zeitpunkt und 2006 auch nicht umfasste. Es gab eine Lösung, die das Gegenwartsdatum auf 2126 schob, eine andere versetzte das Publikum nach 1956 zurück.

Die richtige Antwort: 173

6. Wie oft und warum blieb das Oktoberfest aus?

Antworten: 2-50, eine Antwort verfehlte die richtige Zahl nur um eine Zahl!

Die richtige Antwort: Kriege, Bomben und Cholera. Seit seinen Anfängen im Jahr 1810 fiel das Oktoberfest 24 Mal aus – oder wurde nur als „Herbstfest“ veranstaltet.

1813 Bayern kämpft gegen Napoleon.

1854 und 1873 Choleraepidemie

1866 Bayern nimmt am Preussisch-Österreichischen Krieg auf Seiten Österreichs teil. Obwohl am 23. August Frieden geschlossen wird, bleibt das Oktoberfest aus.

1870 Deutsch-Französischer Krieg, nach dessen Ende das Deutsche Reich gegründet wird!

1914-1918 und 1939-45 Weltkriege

1919-1820 und 1946-48 Nur Herbstfest auf der Theresienwiese

1923-24 Hyperinflation zwingt das Magistrat der Stadt München zur Absage des Oktoberfestes.

Nach dem Bombenattentat vom 26. September 1980 wurde die Wiesen nicht abgesagt – der Oktoberfest-Betrieb ruhte nur für einen Tag. Diese aus wirtschaftlichen Gründen getroffene Entscheidung sorgte für viel Kritik; der „Münchner Merkur“ stellte sogar am 30. September seine Wiesenberichterstattung ein. Auch die Anschläge vom 11. September 2001 führten nicht zu einer Absage des Oktoberfestes.

7. Schon vor 4500 Jahren haben die Sumerer Bier gebraut. Später in Babylon trank man auch Bier, aber wie? Sicher nicht aus dem Krug, aber!

Antworten: die meisten tippeten auf Tongefäße, aber Lederbeutel, Ledersäcke, Kürbis, Ochsenhorn, Holzkrug, Ziegenleder und Stierhorn waren auch vertreten.

Die richtige Antwort: Da die Kultur der

Babylonier auf der der Sumerer aufbaute, ist es nicht weiter verwunderlich, dass auch von diesem Volk Bier getrunken wurde. Doch die Babylonier entwickelten das Verfahren weiter und waren bereits in der Lage, 20 verschiedene Biersorten zu brauen.

Zur Verwendung kam neben Gerste auch Emmer – eine antike Getreidesorte – oder eine Mischung verschiedener Getreide. Das Bier dieser Zeit war jedoch mit Vorsicht zu genießen, denn es war ein trübes und ungefiltertes Gebräu. Um die sehr bitteren Rückstände, die von der Herstellung zurückblieben, nicht in den Mund zu bekommen, verwendeten die Babylonier eine Art Strohalm, mit dem sie das Bier tranken. Und auch andere Kulturen kamen in den Genuß der Spezialität, denn die Babylonier exportierten ihr Bier bis in das 1000 Kilometer entfernte Ägypten.

8. Für die Hochkultur der Griechen – und auch später für die Römer – war Bier jedoch kein Getränk, sondern?

Antworten: Die erfolgreichste Frage, da es 8 (!) richtige Antworten gab. An weiteren Ideen fehlte es jedoch nicht: Shampoo, Opfergetränk, Schneckenfalle, und es liegt auf der Hand, dass Bier lediglich als Rauschmittel benutzt wurde.

Die richtige Antwort: Hippokrates beschreibt zwar den „Gerstensud“ als Heilmittel bei Fieber und Schlaflosigkeit, doch für die vom Weinkonsum geprägten Völker war das bittere Getränk kein Genuß.

9. Die Erfindung von Carl von Linde spielte in der Geschichte des Bieres eine wichtige Rolle. Was war diese Erfindung und wozu war sie gut zu verwenden?

Antworten: Insgesamt gab es 7 Treffer, einige sprachen Linde die Erfindung der Fassgärung, andere die Benutzung von Gerste zu.

Die richtige Antwort: Als Carl von Linde im Jahr 1873 seine Idee von einer Kältemaschine vorstellte, die mit Hilfe von verdichtetem Gas künstlich niedrige Temperaturen erzeugen konnte, wurde die Brauindustrie sofort hellhörig. Gerade untergäriges Bier konnte nämlich bislang nur im Winter hergestellt

werden, da dafür Temperaturen zwischen vier und neun Grad notwendig waren. Durch die Erfindung der Kältemaschine konnte dieses Problem nun umgangen werden. Doch auch die Lagerung wurde durch Carl von Linds Entwicklung vereinfacht, da man nun nicht mehr auf kalte Keller angewiesen war und eine konstant niedrige Lagertemperatur erzeugen konnte.

10. Wo erließ Herzog Wilhelm der IV. im Jahre 1516 das deutsche Reinheitsgebot?

Antworten: Die meisten Stimmen fielen auf München vor Regensburg und Köln, unter den Kandidaten waren noch Nürnberg, Dresden, Berlin, Freising, sogar Moskau!

Die richtige Antwort: in Ingolstadt!

11. Wieviel Hektoliter Bier wurde in den letzten Jahren auf der Wiese getrunken?

Antworten: von 2000 hl bis 1.000.000 hl mit erheblicher Streuung

Die richtige Antwort: ca. 60.000 Hektoliter – also 6 Millionen Liter

12. Der Rekord der letzten 25 Jahre liegt bei 808 Tausend, der Tiefstand bei 459 Tausend. Worum geht es dabei?

Antworten: Beinahe bekam die Brezen die meisten Stimmen vor der Bratwurst, auf Platz 3 Bronze gewann die Haxe.

Die richtige Antwort: es geht um Brathendl.

13. Wann erzielte das Oktoberfest den bisherigen Besucherrekord, und wie hoch lag er?

Antworten: Von 140 000 bis 13 Millionen, es gab eine richtige und eine beinahe richtige Antwort. Die Mehrheit unterschätzte die aktiven und reiselustigen Biertrinker mit weniger als 1 Million Besuchern.

Die richtige Antwort: 1985 – 7,1 Millionen (sonst liegt die Besucherzahl bei 6,5 Millionen).

14. Wer ist Ninkasi?

Antworten: Die meisten Antworten waren kreativer Natur: viele tippten auf südostasiatische Bierbrauer oder Importeure, ein Gast meinte, der erste

chinesische Besucher des Oktoberfestes habe so geheißt, ein anderer dachte, so heiße der Generaldirektor einer Brauerei oder ein Schankwirt. Einige dachten, Ninkasi sei der Bruder von Hinkasi und ein berühmter Biertrinker oder der Sieger des Wetttrinkens vom vergangenen Jahr. Eine Antwort nannte einen Cocktail namens Ninkasi.
Die richtige Antwort: so heißt die sumerische Biergöttin.



Und das ist die wahre Geschichte: Am Wettfragen nahmen 25 Kandidaten teil, das Siegerduo heißt Ottó-Zoli, der Hauptpreis des Wettbewerbs der Tische – eine Schwarzwälder Kirschtorte – ging an das Familienunternehmen Märki.

Die Erfahrungen aus den vergangenen Jahren zeigen eindeutig die Tendenz, dass die meisten besser tippen als durch Wissen glänzen können.

Der Wettbewerb verlief in kreativer und lustiger Atmosphäre, die Teilnehmer legten Zeugnis von tiefen Fachkenntnissen und einer großen Portion Humor ab.

Signifikante Unterschiede ließen sich weder nach Berufsstand noch nach Alter beobachten. Die wohl wichtigste wissenschaftliche Erkenntnis des Tests war, dass diejenigen, die in der letzten Zeit eine bestimmte Zeit in Brüssel verbracht haben, eine substantielle Annäherung an das Oktoberfest durchgemacht haben.

Dies ändert nichts an der Tatsache, dass vom Oktoberfest zahlreiche falsche Mythen grassieren. Nichtsdestotrotz liegt die Vermutung nahe, dass die Homepage oktoberfest.de am Sonntag etwas mehr Besucher registrierte als in den Tagen davor.

Abschließend möchten die Korrespondenten noch festhalten, dass die allgemeine Stimmung 1A war, sowie dass alle den Wunsch geäußert haben, möge im kommenden Jahr die lightere und genüsslichere Version von unserer liebsden Renade zur Geltung kommen.

Von unserem Korrespondententeam
Bornemissza / Korencsy

Am 30. November 1956 wurde – wie üblich – der Jahresball des Fachschaftsrats Physik an der Universität Jena veranstaltet. Das Programm nahm die Zustände in der DDR „spitz aufs Korn“ und sorgte damit über die Grenzen Jenas hinaus für Aufsehen. Inspiriert durch die Ereignisse in Ungarn im Oktober/ November 1956 trugen die Studenten auch folgende Szene vor:

„Ein rechter Beschützer aller Hundeseelen ...“

Die „Ungarnszene“
des Jenaer Physikerballs vom November 1956

Von Heinz Steudel

Jäger und Hund

Von STASI „Ungarnszene“ genannt.
(Die merkten eben alles.)

*Jäger betritt die Bühne mit Hund an der Leine,
in Begleitung des Wanderers*

Wanderer:

Ich muss Euch sagen, Ihr habt hier
ein gar wunderbares Tier.
Diese Haltung, die Statur,
und sehet doch die Ohren nur.

Jäger:

Oh ja, nicht ohne guten Grund
rühmt Ihr meinen prächtigen Hund,
und ganz besonders ich mich freue
über seine große Treue.
Ob ich gehe, ob ich reite,
nie weicht er von meiner Seite.
Majestätisch ist sein Gang, seht hin!
Ihr müsst wissen, dass ich bin
der Beschützer aller Hundeseelen,
Feind derer, die die Hunde quälen,
sie an Ketten oder Leinen hängen,
um ihre Freiheit einzuengen.
Solches zu sehen bereitet mir Schmerzen.

Wanderer:

Vom tiefsten Grunde meines Herzens
muss ich Eure Ansicht teilen.
Doch vielleicht mögt Ihr verweilen,
und mir sagen, wie sodann
Euer Hund an einer Leine hängen kann.
Denn dieses sehe ich mit Besturz
und wie ich sehe, hängt er recht kurz.
Rühmen könnt Ihr Euch gar leicht,
dass der Hund nicht von Eurer Seite weicht,
wenn er das – gesetzt er möchte –
doch wohl gar nicht fertigbrächte.

Jäger:

Ein Unterschied hier doch besteht
wie Tag und Nacht, den Ihr nicht seht.
Ihr sprecht von einer Hundeleine?
Was Ihr hier seht, das ist keine.
Nein, dieses, was Ihr hier vorfindet,
ist der Freundschaft Band, das uns
verbindet.

Mein Sultan, stimmt das nicht genau?

(gibt dem Hund einen Fußtritt)

Hund:

Wau, wau.

Wanderer:

Wenn Sultan Eure Worte bestätigt,
sind meine Zweifel sofort erledigt.

Jäger:

Wovon ist gleich unser Gespräch gewesen?
Ja, von Menschen, die des Hundes Wesen
wissen nicht recht einzuschätzen,
und des Hundes Würde arg verletzen.
Die Ärgsten es selbst fertigbringen,
ihm einen Maulkorb aufzuzwingen.
Das geht wirklich doch zu weit.

Wanderer:

Sehr richtig, doch um eine Kleinigkeit
möchte ich Euch gern noch fragen:
Wie kann bei Eurer Redlichkeit
der Hund hier einen Maulkorb tragen?

Jäger:

Seht, es fliegen durch die Lüfte Bienen,
Wespen und Hornissen viel.
Und ein jedes Tier von ihnen
verfolgt nur das eine Ziel,
zu stechen meinen armen Hund
und zwar besonders in den Mund.
Sollte solches nun geschehen,
wären die Folgen nicht abzusehen.
Von Sultan die Gefahr zu wenden,
fertig' ich mit eigenen Händen
dieses Wespenschutznetz an.

(Der Hund reißt sich los und läuft davon.)

Zurück Sultan!

Nun ist es den bösen Tieren
doch gelungen auszuführen
ihren unheilvollen Plan
zu stechen meinen armen Sultan.
Doch kann ich seinem Wesen trauen
und kann sicher darauf bauen,
dass schließlich sein Hundeverstand
gewinnen wird die Oberhand.
Sultan, komm zurück doch schon.

(Hält eine Bockwurst hin)

Ich verdoppele dir auch die Portion.

(Hält zwei Bockwürste hin)

Was, du willst nicht – na warte.

*(Legt an und schießt auf den Hund. Dieser kommt
winselnd und hinkend zurückgekrochen. Er wird
wieder an die Leine gelegt, erhält den Maulkorb
umgebunden. Der Jäger schlägt auf den Hund ein.)*

Strengstens ist es zu verbieten,
zu strafen einen Hund mit Hieben.
Das ist für den Hund die größte Qual.

Wanderer:

Verzeiht, oh Herr, ein drittes Mal
bleibt mir Eurer Rede Sinn
dunkel, und ich will daraufhin
Euch gern noch um eines fragen,
wie Eure Worte sich damit vertragen,
dass ich Euch sehe Sultan schlagen.
Nicht aus eigenem Entschluss
ist der Hund zurückgekrochen,
sondern erst nachdem der Schuss
ihm verletzt des Beines Knochen.

Jäger:

Ihr verdient nicht die Geduld,
die ich Euch in meiner Huld
hab´ entgegengebracht.
Doch gebt acht:
Gestochen von dem Ungeziefer
in den linken Unterkiefer
ließ Sultan sich selbst soweit bringen,
tollwütig davon zu springen.
Dabei kam er arg zum Sturz
und hat sich ein Bein verletzt,
während ich entschlossen kurz,
meine Flinte angesetzt
und mit einem Meisterschuss
für den ich selbst mich loben muss,
erledigt hab´ der Wespen acht.
Indessen hat Sultan sich bedacht.
Überwältigt von der Reue
kommt er zurück in seiner Treue.
Wegen der Stiche von den Tieren
muss ich meinen Hund kurieren,
während böse Zungen sagen,
ich würde meinen Sultan schlagen.

Wanderer:

Ich seh´, oh Herr, Ihr seid ein rechter
Beschützer aller Hundeseelen.
Alle künftigen Hundegeschlechter
werden von Euren Taten erzählen.

Wegen fortgesetzter, z.Teil gemeinschaftlich begangener schweren staatsgefährdenden Hetze gegen die Arbeiter- und Bauernmacht der Deutschen Demokratischen Republik und wegen Hetze gegen die Völker der Sowjetunion - Verbrechen nach § 19 Abs. 1 Ziff. 1 und 2 Abs. 3 StEG werden verurteilt:

1. Der Angeklagte Manfred Wagner zu einer Zuchthausstrafe von 3 - drei - Jahren und 6 - sechs - Monaten;
2. die Angeklagten Heinz Vollmar, Heinz Steudel und Karl - Heinz Jagusch zu einer Zuchthausstrafe von je 1 - einem - Jahr und 6 - sechs - Monaten;
3. der Angeklagte Wolfgang Sewald zu einer Zuchthausstrafe von 3 - drei - Jahren;
4. der Angeklagte Walter Trägor zu einer Zuchthausstrafe von 3 - drei - Jahren und 3 - drei - Monaten.

Die erlittene Untersuchungshaft wird allen Angeklagten auf die erkannte Strafe angerechnet.

Sie tragen die Auslagen des Verfahrens.

Die Staatssicherheit, deren Aufmerksamkeit wirklich nichts entging, leitete gegen den Verfasser und die Mitwirkenden der „Ungarn-Szene“ ein Verfahren ein. Das studentische Engagement zeitigte für einige der Beteiligten schwerwiegende Folgen. Erschütternd harte Urteile wurden gefällt: Zuchthausstrafen.

Auszug aus dem Urteil des Bezirksgerichtes Gera gegen Wagner u. a. vom 13. Oktober 1958 (*Einige Passagen, den Physikerball 1956 betreffend*)

 Nach diesen beiden Veranstaltungen** hielt die Leitung der Untergrundgruppe den Zeitpunkt für weitere stärkere staatsfeindliche Aktionen für gekommen. Aussersehen dazu wurde der alljährliche Physikerball an der Universität Jena. Auf diese Veranstaltung soll weiter unten im Zusammenhang mit den Angeklagten Vollmer und Steudel eingegangen werden. Der Angeklagte Wagner hat an dieser Veranstaltung ebenfalls teilgenommen und der

dort gebotenen staatsfeindlichen Hetze vollinhaltlich zugestimmt. Das ergibt sich auch daraus, dass er danach eine Unterschriftensammlung unter den Studenten mit organisierte und durchführte, um damit auf die Leitung der Universität und Sicherheitsorgane unseres Staates einen Druck auszuüben, weil man fürchtete, dass die Veranstalter des Physikerballes zur Verantwortung gezogen werden könnten.

... im Zusammenhang mit den Ereignissen in Ungarn auf dem Physikerball die Studentenschaft gegen die Gesellschaftsordnung der Deutschen Demokratischen Republik und gegen das gesamte sozialistische Lager aufzuwiegeln, mit dem Ziele, über diese Hetzaktionen die faschistische Konterrevolution auf das Gebiet der Deutschen Demokratischen Republik auszudehnen.

... der Angeklagte Steudel verfasste die hetzerischen Texte, u. a. schrieb er die Ungarnszene, die Nebelkammer, die Rübenszene und die Geisterszene. Diese Szenen und auch andere

studierte der Angeklagte Vollmar ein und wirkte auch als Darsteller mit. Vor allem trat er als Mephisto auf. Die klassische Gestalt aus dem Kulturerbe des deutschen Volkes missbrauchte er zu einer üblen Hetze gegen die ideologischen Grundlagen unseres Arbeiter- und Bauernstaates. Zur Verschleierung des verbrecherischen Vorhabens wurde während der Generalprobe die zuletzt genannte Szene weggelassen, weil man befürchtete, dass von der Freien Deutschen Jugend daraufhin die gesamte Veranstaltung untersagt worden wäre.

... Die Veranstaltung ist dann auch durchgeführt worden und hatte auch den gewünschten Erfolg. In hinterhältiger Weise wurde den Studenten und Wissenschaftlern eine staatsgefährdende Hetze geboten, wie man sie bis dahin an unseren Universitäten kaum für möglich gehalten hätte.

... Der Staatsverräter Herrmann hatte auch dafür Sorge getragen, dass während der Veranstaltung die Räumlichkeiten des Festsaales mit der Flagge der Konterrevolution in Ungarn geschmückt worden waren.

... Der Angeklagte Steudel zeichnet sich ebenfalls durch eine staatsfeindliche Einstellung aus. In seinen Musestunden bereitete es ihm offensichtlich Vergnügen, Hetzgedichte gegen unseren Arbeiter- und Bauernstaat, gegen die Partei der Arbeiterklasse und das gesamte sozialistische Lager zu verfassen. Er lieferte den Stoff zum oben erwähnten Physikerball. In der Ungarnszene brachte er seinen Hass gegen die Sowjetunion und seine Sympathie mit den ungarischen Faschisten zum Ausdruck. Das höchste Organ unseres Staates, die Volkskammer bezeichnete er als Nebelkammer.

... Seine staatsfeindliche Begabung zeigte er aber nicht nur auf schriftstellerischem Gebiet, auch als Darsteller war diese festzustellen. Davon konnten sich die Teilnehmer des Physikerballes überzeugen.

Az 50 évvel ezelőtti eseményekre emlékeztek november 30-án és a nagy érdeklődésre való tekintettel december 9-én még egy ismétlésben a jénai egyetemen, am historischen Ort im

**Oberen Saal
der Mensa
am Philosophen-
weg**

- 1. Einführung:** Das damalige Jenaer Universitätsklima und die Wirkung der Niederschlagung der ungarischen Revolution von 1956
- 2. Spielszenen** aus dem Physikerballprogramm vom 30. November 1956
- 3. Gesprächsrunde** mit ehemaligen Akteuren
Zur Vergegenwärtigung der geschichtlichen Ereignisse des Jahres 1956 wird vor der Jubiläumsveranstaltung eine Einführung mit Filmdokumenten angeboten.

Beginn: 17 Uhr c. t. am gleichen Ort

Veranstalter: Fachschaftsrat der Physikalisch-Astronomischen Fakultät der Friedrich-Schiller-Universität Jena in Zusammenarbeit mit ehemaligen Mathematik- und Physikstudenten des Immatrikulationsjahrganges 1953 und der Geschichtswerkstatt Jena e. V.

Tisztelettel emlékezünk mi is azokra az egyetemistákra, akik közvetve a „mi 56-unk” áldozatai voltak.

A balospacsirta

➔ A helyszín Hamburg, az NDR közszolgálati televízió Rolf-Liebermann stúdiója.

Az időpont 2006 november, az alkalom kettős: valakinek a 70. születésnapját ünneplik. Ezzel a valakivel pedig harminc ével ezelőtt igencsak furcsa dolog történt: távollétében kirakták abból az országból, amit annak minden baja, visszassága ellenére hazájának tekintett. Az ünnepi műsor élő adásban megy majd, az egykori zsinagógából kialakított Liebermann-stúdióban izgatottan gyülekezik a meghívott közönség, a műsorvezető, a Tagesthemen újdonsült sztár-moderátora, Anne Will pedig a helyes viselkedésre oktatja a megjelenteket. Úgy is mondhatnánk, idomítja őket: Majd csináljanak úgy, mintha örülnénk, s tapsoljanak, próbáljuk csak el, hogyan is kell – jópofáskodik, pedig erre most igazán semmi szükség. Az ünnepeltet nem csak most, már harminc évvel ezelőtt, a másik helyszínen is mindenki ismerte, ismeri.

„*Ich möchte am liebsten weg sein / Und bleibe am liebsten hier*” – énekelte az egy szál gitárjával a színpadra lépett, kistermetű, rozmárbajuszos férfi – öndefiníciója szerint „Liedermacher”, dalszínálól – 1976 novemberében Kölnben, a nyugatnémet vasasszakszervezet, az IG Metall meghívására. Bőrzakóját már levette, kigombolt ingben kucorgott magasított székén, a mikrofon előtt. „*Bleibe am liebsten hier*” – ismételte a refrént, de nehogy valakiben is félreértés támadjon, a fellépés helyszínére utalva hozzátette: „*Hier ist natürlich nicht hier*”. Aztán kezével eltakarta az arcát, mint aki a könnyeit törli le. Vagyis: Wolf Biermann, az NDK-ból vendégszereplésre érkezett költő-énekes a koncert több ezer hallgatója előtt nyilvánosan is megerősítette: esze ágában sincs disszidálni. A „hier” az ő számára az NDK-t jelentette, Kelet-Berlint, a Chaussestrasse-i lakást, ahol rendszeresen tartott dalaiból házi koncerteket barátainak és ellenségeinek (mint utólag kiderült: a vendégek között mindig akadt egy-két Stasis is).

Wolf Biermann javíthatatlan baloldali. Ez,



ahogy emlegetni szokta, 1943-ban, Auschwitzban megölt apja öröksége. „*A náciak üldözték a kommunistákat és üldözték a zsidókat. Apám meg mindkettőt volt.*” Ezzel az örökséggel a batyujában települt át 17 évesen, 1953-ban Hamburgból az NDK-ba, abban a hitben, hogy a két német állam közül ez lesz az igazi, a tisztességes, a náci múlttal végképp és visszavonhatatlanul szakító, ahol nem lesz elnyomás és kizsákmányolás. Hitében egyébként nem volt egyedül: a háború utáni időben a német kultúra számos jeles képviselője válaszolta a kelet-német államot, így többek között Stefan Heym és Bertolt Brecht – de önként költözött Nyugatra! Keletre akkoriban például Angela Merkel mai kancellárasszony evangélikus lelkész édesapja is.

Az ifjú kommunista Biermann a kelet-berlini Brecht színházban kapott rendezőasszisztensi

állást, aztán elvégezte a filozófiaszakot az egyetemen, s a hatvanas évek közepére ismert költő-dalszerző lett. Alapállása viszont nem változott, még a berlini fal megépítése után sem: az NDK a jobbik Németország. Eddig tetszhetett is mondanivalója a keletnémet hatóságoknak, az ebből fakadó következtetés viszont már annál kevésbé. Mivel ez a jobbik társadalom, nem is kell fallal bekeríteni, verselte-énekelte Biermann, akinél szebben talán egyetlen német költő sem irt a kettéosztottságról. „*Der Stachel-draht wächst langsam ein / tief in die Haut, in Brust und Bein/ins Hirn, in graue Zellen / Umgürtet mit dem Drahtverband / ist unser Land ein Inselnd / umbrandet von bleiernem Welln/da steht der preußische Ikarus / mit grauen Flügeln aus Eisen-guß*” – panasolja a „Ballade vom preußischen Ikarus” című művében, de afelől soha nem hagy kétséget: a vágott újraegyesítést nem a nyugatnémet kapitalizmus égisze alatt képzelei el. Hogy ez mennyire így volt, annak ő maga adta tanúbizonyságát 1990. október 2-án este, Berlinben, a Humboldt-egyetem Auditorium maximumában. A német egység létrejötte előtti utolsó percekét éltük akkor, Helmut Kohl már ott feszített a Reichstag előtt felállított dísz-emelvényen, általános volt az eufória, az „*ab-heute-gibt-es-jeden-Tag-Bananen*” hangulat. De Biermann-nak nem tetszett a dolog: „*Egyetlen könnyecseptet sem hullatok ezért az NDK-ért, ami most eltűnik a történelem süllyesztőjében – de hogy a Nyugat győzzön, azt sem akartam*” – mondta, s még ábrándozott egy kicsit a megalapítandó Utópia-köztársaságról.

Ma már nyugodtan lehet mondani, hogy ha annak idején az NDK pártfunkcionáriusainak lett volna egy kis esze, hagyják békén álmódzni Biermann-t az igazságos társadalomról, a békés, egyesített, de jó, nem kizsákmányoló Németországról. Hiszen csak el kellett volna olvasni, s meg kellett volna érteni verseit, dalszövegeit. Például ezt: „*Das kommt, weil ich mein Deutschland so tief zerrissen seh / Ich lieg in der besseren Hälfte und habe doppelt weh.*” Kell-e ennél melegebb, szeretet-teljesebb hitvallás? Mégis, ezzel szemben előbb csak fellépési és publikációs tilalommal sújtották (ebből az

időből származnak házikoncertjei), majd 1976-ban váratlanul engedélyeztek számára egy NSZK-beli koncertkörutat. Akár azt is lehetett hinni, enyhébb szelek fújnak, s a meghívó végül is a balos szakszervezet, miért ne – ám mint kiderült, a kiutazási engedély csapda volt. A kölni koncert, s 40. születésnapja után egy nappal távollétében megvonták Biermann-tól az NDK-s állampolgárságot. Vagyis nem léphetett többé az általa – elvben legalábbis – jobbnak tartott, mindennapi gyakorlatáért viszont sokat ostromozott német állam területére.

Lehet, hogy keletnémet sorstársainak többsége régen dédelgette azt az álmat, ami így Biermann ölébe hullott: nyugatnémet állampolgárság, ismertség, ebből fakadó egzisztencia „drüben”, mi kell még – maga a kiutasított, illetve kizárt azonban egyáltalán nem volt boldog. Ahelyett, hogy hálásan köszönetet mondott volna a befogadásért, rögtön beleharapott az őt a polgári körülmények közé konszolidálni akaró kézbe. Mikor megkérdezték, milyen érzés most „itt” Nyugaton, a szólást kitekerve azt felelte: „*Vom Regen in die Jauche*”. Ezt a bonmot-ját azóta is gyakran felemlítik, ki elismerően, ki korholóan. Legutóbb a múlt november közepén került szóba, amikor Horst Köhler német államfőtől átvette a szövetségi érdemkereszt kitüntetését. Az ünnepő közönségből megint valaki szóba hozta az NSZK-ra nézve dehonesztáló Biermann-kiszólást, mire az érintett feltette a kezét: „*De hisz ezt én már régen visszavontam*”. Igen? - enyhült meg a közönség, s még az államelnök arcán is végigfutott egy megbocsátó mosoly: Lám, ez a Biermann nem is olyan. Ő viszont folytatta: „*Das Wort 'Regen' habe ich zurückgenommen...*”.

Ez a kis történet a kitüntetési ünnepségre meghívottak szűk körében maradt volna, ha az egyik szem- és fültanú nem tárja a nyilvánosság elé. Az NDR közszolgálati televízió bevezetőben már említett hamburgi matinéján a Biermann-t köszöntő ünnepi szónok Mathias Döpfner „fecsegte ki”. Akinek a fellépése már önmagában sem nélkülözött némi iróniát: A tény, hogy a baloldal ősellenségének (és viszont) számító Springer-kiadó igazgatójának elnöke köszönti

az ősbalos Biermann, az harminc éve elképzelhetetlen lett volna – de még most is meglepett morajlásra készítette a studióban jelen lévő közönséget. Hiszen a kommunista Biermann volt az, aki az 1968-as diákmegmozdulások idején azt írta, a Rudi Dutschke diákvezérre leadott lövések első golyója a Springer-sajtótól származott. Igaz, Biermann ma már nem kommunista („*ezt a szót lejáratták, bár én továbbra is hiszek a kizsákmányolás nélküli társadalomban*”), s ma már a Springer sem hecceli olvasóit a baloldal ellen (sőt, polgári napilapja, a Die Welt, rendszeresen közöl Biermann-tárcákat). Amiben a kiadó és a költő a szembenállás után egymásra találtak, az ma is politika: a közel-keleti helyzet. Az Izrael létjogosultságáért való síkra szállást publicisztikai alapelvevé tevő Springer és Biermann egybehangzón

ítélik el a konfliktusban érintett két fél, az ok és okozat közé egyenlőségelet tevő „politikai képmutatást”. (Persze itt is Biermann fogalmaz keményebben: szerinte ott most arra megy ki a játék, hogy befejezzék azt, ami a nácioknak nem sikerült – s ezt kell megakadályozni.)

Amikor 1976-ban kirakták Biermann szűrét, valami egészen váratlan történt: az addig kordában tartott NDK-s művészvilág fellázadt. Tiltakozást fogalmaztak, amit olyan tekintélyes, ugyanakkor a rendszer tulajdonának, de legalábbis részének tekintett alkotók írtak alá, mint az író Stefan Heym és Christa Wolf, a színész Manfred Krug és Angelika Domröse. Sokan ma azt tartják: akkor kezdődött az NDK intellektuális felbomlása.

Weyer Béla

TU Dresden

Wieder mal hat die TU Dresden ihr Alumni-Treffen für uns organisiert. Da die meisten von Euch, liebe ehemalige Dresdner Studenten so beschäftigt sind, dass Ihr da nicht auftauchen konntet, erzählen wir einiges darüber:

 Bereits am Anreisetag hat uns Herr Markus Rimmele mit einer professionellen Führung in dem neuen Grünen Gewölbe erfreut. Die bestens ausgewählte Museums-pädagoge hat uns nicht nur die Schönheiten der Schatzkammer gezeigt, sondern auch in die Symbolistik des Barockalters eingeführt. Den Abend haben wir in einem gemütlichen arabischen Restaurant verbracht. (Habt Ihr etwas gegen Bauchtanz?)

Die verschiedenen kurzen Vorlesungen am Freitag haben alle Fachrichtungen angesprochen, die wir, anwesende Alumnis, vertreten haben.

Die Psychologie- und Physik-Vorlesungen am Samstag (diese kann man in den Grossen

Hörsälen am Zellescher Weg samstags frei besuchen) haben uns allen sehr gut gefallen. Am Nachmittag konnten wir das alte und das neue Dresden in einem Rundgang bewundern, und sehen, wie die historische Stadt aus den Ruinen neu gebaut wurde bzw. wird.



Schlossteich? Schlosskirche? Neue Mensa?

Kaßberg? Freilichtbühne Küchwald?

Fritz-Heckert-Haus? Lichtspiele Glösa? Hörsaal
Elisenstraße? Kneipe Zum Güldenen Bock?
Gaststätte Am Hang? Luxor-Palast? Wer von
den ehemaligen Alumnis der TH Karl-Marx-Stadt
(neuerdings TU Chemnitz) hat Lust auf eine
3-4-tägige Nostalgietour durch die Stadt unseres
Studiums im Mai/Juni 2007? Zuschriften mit
bevorzugtem Reiseterrin (Anreise individuell,
evtl. in Fahrgemeinschaft) werden erbeten
an dorogmanl@mti.hu (Laca, Matrikel 70).
Unterkunft höchstwahrscheinlich im Euro-Hotel
Althemnitz (ehemalige Baumwollspinnerei,
wo wir auch 2004 schon abstiegen).

Bleibt alle gesund und kommt gut nach
Hause!!!

Kinderfasching ezúttal családi környezetben, Csépaiéknál!

Lesz jelmezverseny, játékok, vetélkedők, tréfás versek (készüljetelek!).
Enni-innivaló: amit hozunk magunkkal! A sütemények versenyén szakavatott zsűri elnököl,
mely felelősségteljes feladatát áldozatkészen egészen a mérgezésig hajlandó ellátni.

**2007. február 10.
szombat, 15-19 óráig**

**Helyszín:
Dunakeszi,
Fóti út 37.**

**Előzetes
bejelentkezést
kérünk:
20 / 4-6144-33
20 / 4-4218-33**

**KICSIKET-
NAGYOKAT
SZERETETTEL
VÁRUNK!**

IMI, ÁGI



info@nemet-diplomasok.hu

BANKSZÁMLÁNK: OTP BANK RT. BUDAPEST XVI. KER. FIÓK (HU) 11716008-20130020

IBAN: HU88 1171 6008 2013 0020 0000 0000

SWIFT : OTPVHUHB

www.nemet-diplomasok.hu

Felelős kiadó / *Verantwortlicher Herausgeber*: Bornemissza Tamás, az Egyesület elnöke • Szerkesztőség / *Redaktion*: Bacsinszky Tibor, Dorogmann László, Fixl Renáta, Korencsy Ottó, Seemann Ágnes, Szivi Lucia, Weyer Béla • Szerkesztés, tördelés / *Layout*: Rácz Julianna • Lektor / *Lektor*: Hambuch Erika • A szerkesztőség címe / *Adresse*: 1631 Budapest Pf. 28. Fax: 36-1-403-6412 • Nyomás / *Druck*: Raabe-Kiadó Budapest – Regia Rex Nyomda Székesfehérvár • Megjelenik 1250 példányban, évente háromszor *Erscheint jährlich dreimal, Auflagenhöhe: 1250*

Tagdíjbefizetések 2006

Abaházy Tamás	1 000	Csuri Ferenc	5 000	Gyuris Gyula	3 000	Kellerné	
Bacsinszky Karin	2 000	Dávid Zsófia	2 000	Haiman Petra	1 000	Marton Eszter	1 000
Bacsinszky Tibor	2 000	Dely Tamás	2 000	Halász János	4 000	Király Levente	5 000
Balázs Géza	6 000	Dénes György	2 000	Halmágyi Edit	5 000	Kirchknopf György	2 000
Balázs László	2 000	Dénesné		Halmos Gábor	5 000	Kiséry Béla dr.	5 500
Bálint Zoltán	8 000	Erdős Tünde	2 000	Hambuch Erika,		Kiss Imre	5 000
Baloginé, dr.		Domokos Gábor	3 000	Kelemenné	2 500	Kmecző János	3 000
Kétyi Éva	3 000	Dorogmann László	4 000	Hargitai Csilla	4 000	Knáb Erzsébet dr.	3 000
Bara István	1 000	Dús Erno	5 000	Havasi Csaba	3 000	Kőbor Izabella	4 000
Baráné Bésán Éva	1 000	Ebinger Imre	2 000	Hegedűs Anna	5 000	Kócz János	3 000
Barcánfalvi Ferenc	3 000	Eisele Endre	2 000	Hegedűs Károly	3 000	Kocsárdi Gábor	2 000
Barna Judit	2 000	Ekler Orsolya	2 000	Hegedűs Terézia dr.	5 000	Komáromi Magdolna,	
Bende Attila	2 000	Elb Mária	2 000	Hernádi András	2 000	Imreiné	2 000
Bényei Imréné	2 000	Ember Adrienna	2 000	Hock Judit	5 000	Koós Gábor	2 000
Berczi Géza	3 000	Erdei Ferenc	2 000	Hoffmann Zsolt dr.	5 000	Kopfer Tivadar	3 000
Béres András	5 000	Farkas László (8900)	5 000	Homonyik Attila (Senior +		Kovách Sándor	3 000
Berg Marianna	10 000	Fauszt Mátvás	1 000	Junior Kft.)	10 000	Kovács Attila	3 000
Boda János	10 000	Fazekas László	2 000	Hornok Lajos	20 000	Kovács Gélia	2 000
Bognár Lajos	1 000	Ferenczi Sándor	2 000	Horogh László	4 000	Kovács Tibor	2 000
Bognár Péter	2 000	Ferencziné		Horváth Attila 1221	3 000	Kovács Zoltán dr.	5 000
Bognár Vilmos	5 000	Nyényei Erzsébet	1 000	Horváth Mária		Kóvári	
Boldvai László	2 000	Fixl Renáta	2 500	(Zalaudvarnok)	3 000	(Körözi) Katalin	1 000
Bolfán Zoltán	2 000	Fodor Tamás	2 500	Huba Antal dr.	2 000	Köves Zsolt Gábor dr.	4 000
Bornemissza		Földy István	2 000	Hupka Gyula	5 000	Kriván János	4 000
Tamás	15 000	Friedl Tamás	1 000	Huszár Andrásné dr.,		Kün Éva	7 000
Bőröczky Zsolt	7 000	Füzesséry		Poremповics Aranka	20 000	Kurucz Attila	2 000
Böröndy Zsolt	3 000	András dr.	2 000	Illés István	5 000	Kurucz István	3 000
Bote Gergely	4 000	Gáti Tamás	15 000	Jankó Ágota dr.	2 000	Lábódy László	25 000
Bukovics Ferenc	1 000	Gerő-Dobson Ágnes	3 000	Jányoki Tóth Anikó	2 500	Ladányi Bálint dr.	2 500
Csák Attila dr.	5 000	Gidófalvy György	5 000	Járdánházy Zsolt	2 006	Lamper László dr.	1 000
Csáky János	5 000	Glódi Attila	5 000	Józsa Dániel	12 000	Láng Géza	2 000
Császár Ágnes	1 000	Goldschmidt		Juhász Csaba	10 000	Lang Gyula	5 000
Cselle Ferenc	4 000	Erzsébet	3 000	Kabela András	2 000	Langné	
Cselle Tibor dr.	4 000	Gombos Márton	1 500	Káli Sándor	15 000	Hegedűs Ildikó	5 000
Csépai Imre	2 500	Gonda Gertrúd	1 000	Kálmán Miklós	4 000	László Albert	5 000
Csepainé		Gosztola György	3 000	Kalmár István dr.	30 000	Lendvay Miklós	3 000
Seeman Ágnes	2 500	Gosztolya Tibor dr.	2 000	Kálovics Attila	2 000	Lengyel Szilvia,	
Cservenka Péter	2 000	Grubits Helga	5 000	Kapitány Ferenc	4 000	Félegyháziné	3 500
Csillag Ilona	2 000	Gulya András	1 500	Kelemen Nóra		Lisziewicz Andrea	2 500
Csiszár Sándor Csaba	7 000	Gyarmati Gábor	1 500	(Rudiné)	5 000	Lisziewicz Zsolt dr.	2 500
Csóky Károly	3 000	Gyökér Irén dr.	4 000	Keller Károly	1 000	Litauszki Beáta dr.	2 500

Locher Margit	2 000	Novok-Rostás		Rumszauer Péter	2 500	Szivi László	6 000
Losonci Nándor	2 000	László dr.	3 000	Rumszauer né		Sziviné	
Lovass Tamás	2 000	Nyemecz Zoltán	2 000	Harmados Anikó	2 500	Harsányi Lucia	6 000
Lovász Gábor	2 500	Oláh Tibor	3 000	Sági Péter	3 000	Szolnoki Béla	2 500
Macsuga Timea dr	4 000	Oravecz István	4 000	Sallay István	4 000	Szolnoki László	3 000
Magyar Éva, Géberné	6 000	Orosz Domenikó		Sárdi Sándor	7 000	Szoke Ágnes	2 000
Magyar Margit	3 000	András	6 000	Sáry Barna	7 000	Szoke András	2 000
Major Tamás	4 000	Palásti László	2 000	Schachinger Tamás	3 000	Szollosi László	5 000
Majtényi György	5 000	Palicska Lívia, dr. Kokasné	2 000	Schmidt Mihály	3 000	Szunyog Zoltán	6 000
Majtényi Sándor dr.	2 000	Páll Diana		Schneider Ferenc	1 000	Tarján Katalin	
Makkos József	3 000	Horváthné	1 000	Scholz Zsuzsanna dr.	5 000	Horváthné	2 000
Márhoffer Ferenc	2 000	Pankotai Csaba	5 000	Schüle Imre dr.	40 000	Tarnai László	5 000
Márki Gábor	10 000	Pankotainé		Schwertner Márta	2 000	Tasnádi Csilla	2 000
Marosi Károly	2 000	Lux Margit	5 000	Seida Péter	10 000	Terplán Kornél	7 000
Martin Olivér	4 000	Papp Ernő	3 000	Simon Zoltán	1 500	Tettenborn Edit	1 000
Márton Ferenc	5 000	Papp Ernóné	2 000	Sipos Ferenc	3 000	Tok Miklós	2 500
Márton Tamás	3 000	Papp Gellért	2 000	Sipos József	5 000	Tokné Lovász Mária	2 500
Matits Ferenc dr.	2 000	Patak László	2 000	Sitery Csaba	3 000	Tóth Zsuzsanna	1 500
Mészáros Attila	2 000	Perbiró Sándor	2 100	Somogyi Gábor	4 000	Török Zoltán dr.	5 000
Mikecz, Á Tamás von	6 000	Péter István	3 000	Somogyi János	1 000	Tubik Anett	3 000
Mikovics Dezső	8 000	Pijakovics Ferenc	2 000	Somogyiné		Tubik Zoltán	1 500
Milassinné		Pinke György	5 000	Mucsi Judit	1 000	Udvarhelyi Zsuzsanna	
Dudás Zsuzsanna	5 000	Pintér Zsuzsanna, Pappné	2 000	Strainer Pál	2 000	Dr. Benczéné	3 000
Molnár (Zoltán)		Póder László	5 000	Striker Judit	5 000	Varga György dr.	3 000
Kund dr.	2 000	Pólya Antal dr.	5 000	Sulányi Péter dr.	3 000	Veress Árpád	3 000
Molnár József	2 000	Poncsák András	3 000	Szabari Krisztina dr.		Vida Mónika	2 000
Molnár Levente	2 222	Práczki Péter	1 000	(Bohákné)	2 000	Vince Egon	4 000
Nádudvardi Beatrix	1 000	Prohászka Nándor	5 000	Szabó Balázs Dániel	2 000	Vince Éva	
Nagy Attila		Rác Julianna	6 000	Szabó Sándor	4 000	(Kappelmayer né)	2 000
(2011 Budakalász)	5 000	Rajna János dr.	3 000	Szabó Tibor	8 000	Vince Jutta	4 000
Nagy Edit	3 000	Rajnané Magyar		Szádóczki Iván	2 000	Viszkei György	5 000
Nagy Éva	3 000	Magdolna	3 000	Szalai László	5 000	Vizi Gyöngyi Mária	3 000
Nagy János (Szolnok)	3 000	Rákos Csaba	3 000	Szalay Ágota		Wenzel András	4 000
Nagy Lajos	5 000	Renner Béla	3 000	(Heisz Pálné)	2 000	Wilhelm Erzsébet	5 000
Némedi Ferenc	3 000	Richolm István	5 000	Szandi Kornélia	2 000	Wilhelm Gábor	10 000
Nemes Zsolt	3 000	Rohács Gábor	3 000	Szarvady Csaba	5 000	Windisch István dr	10 000
Németh Miklós	2 000	Ronkay Mária	10 000	Szauer András	5 000	Zágoni Csaba	1 956
Nesztor Tamás dr.	3 000	Rosner Marianna		Szegedi Zoltán dr.	7 000	Zicsi-Liess András	2 000
Nesztor Zsuzsa	3 000	Kóczné	3 000	Széligmann Éva, Chudoné	2 000	Zsakay Gábor	5 000
Neubauer Albert	10 000			Szentkuti László	5 000		
Niegreisz Erika	2 000						